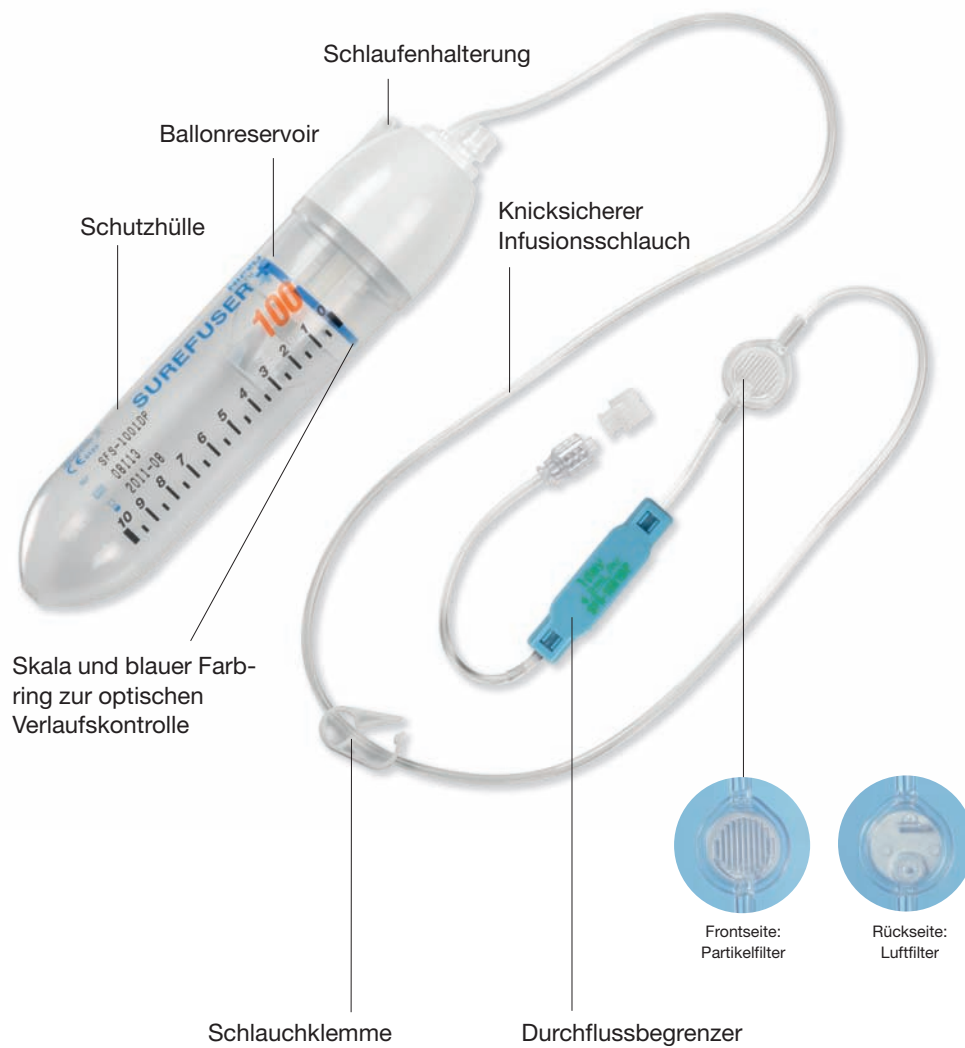


... zuverlässig im Detail



Sie erhalten eine Surefuser™+ -Pumpe
mit _____ ml Volumen und _____ Std. Laufzeit

medac Anwendungstechnik
04103/8006 - 307
 Theaterstraße 6
 D-22880 Wedel
 Fax: 04103/8006 - 389
 anwendungstechnik@medac.de
 www.medac.de



medac
anwendungstechnik

WB-0103/09-2010 www.g-partner.de

Patienteninformation



Surefuser™+ – ein Stück Unabhängigkeit



medac
anwendungstechnik

Surefuser™+ ...

... alles, was Sie wissen wollen

Der Surefuser™+ ist eine Einmalpumpe, die vorrangig in der Chemo- und Schmerztherapie eingesetzt wird, um Patienten ohne stationären Aufenthalt mit kontinuierlichen Infusionen zu versorgen. Aus diesem Grund haben Sie von Ihrem Arzt den Surefuser™+ erhalten. So können Sie sich während der Infusion in Ihrer vertrauten Umgebung uneingeschränkt bewegen.



Komfortabel Tag und Nacht

Verschiedene Eigenschaften machen den Surefuser™+ sehr komfortabel. Dank seines geringen Eigengewichts kann er Tag und Nacht problemlos getragen werden. Tagsüber sorgt die praktische Gürteltasche für sicheren Halt bei Bewegung, nachts ist der Surefuser™+ in dem beiliegenden Brustbeutel gut aufbewahrt.



Einfach konstruiert

Der Surefuser™+ besteht aus einer äußeren, festen Schutzhülle und einem inneren, elastischen Ballonreservoir. Dieses Reservoir wird mit Ihrem Medikament befüllt. Das elastische Material des Reservoirs übt Druck auf die Flüssigkeit im Inneren aus, so dass Ihr Medikament kontinuierlich in den knicksicheren Infusionsschlauch fließt.



Eingebaute Sicherheit

Der Infusionsschlauch enthält einen Luft- und Partikelfilter, der mögliche Luftbläschen und Partikel aus dem Medikament entfernt. Der darüber befindliche Durchflussbegrenzer steuert die Geschwindigkeit, mit der Ihr Medikament infundiert wird. Die Durchflussgeschwindigkeit ist von der Hauttemperatur (ca. 32 °C) abhängig. Der Durchflussbegrenzer muss daher fest auf der Haut fixiert sein, um eine gleichmäßige Medikamentengabe zu gewährleisten.

Woran erkenne ich, dass der Surefuser™+ arbeitet?

An der Schutzhülle sehen Sie eine Skala. Anhand dieser Skala und des blauen Farbrings am Ballonreservoir können Sie die Entleerung beobachten. Bitte beachten Sie,

dass der Surefuser™+ sehr langsam laufen kann und eine Verschiebung des Farbrings deshalb nicht gleich erkennbar ist.

Woran erkenne ich, dass das Reservoir entleert ist?

Das Ballonreservoir hat sich wieder vollständig zusammengezogen. Außerdem haben Sie eine zeitliche Kontrolle, da der Durchflussbegrenzer Ihres Surefuser™+

für eine bestimmte Laufzeit ausgelegt ist. Abweichungen von +/- 10 % von diesem Zeitintervall sind normal.

Kann ich mich mit dem Surefuser™+ ganz normal bewegen und am Leben teilnehmen?

Sie können sich mit dem Surefuser™+ frei bewegen, spazieren gehen oder auch kleine Reisen unternehmen. Wenn Sie allerdings eine Infusion mit 5-FU erhalten, sollten Sie vor allem an kühlen Tagen darauf achten, dass der Surefuser™+ in der Gürteltasche

unter der Kleidung getragen wird. 5-FU ist sehr kälteempfindlich und neigt zur Bildung von Kristallen. In der Folge könnte der Filter verstopfen und die Pumpe zum Stillstand kommen. Beim Schlafen kann nichts passieren, da der Infusionsschlauch knicksicher ist.

Kann ich mich mit dem Surefuser™+ der direkten Sonne aussetzen?

Nein, denn die Durchflussgeschwindigkeit ist von der Hauttemperatur (ca. 32 °C) abhängig, die sich bei direkter Sonnenein-

strahlung verändert. Das würde die Laufleistung des Surefuser™+ beeinflussen.

Kann ich mit dem Surefuser™+ baden oder duschen?

Nein, bitte achten Sie darauf, dass der Surefuser™+ nicht feucht wird. Verzichten

Sie deshalb auf Baden oder Duschen, wenn Sie die Pumpe tragen.

Wie empfindlich ist der Surefuser™+?

Der Surefuser™+ ist sehr robust und stoßunempfindlich. Spitze Gegenstände können

die äußere Schutzhülle kaum beschädigen.

Was ist zu tun, wenn doch etwas passiert?

Falls die Portnadel verrutscht oder herausfällt, schließen Sie bitte sofort die Schlauchklemme und suchen Sie bitte Ihren Arzt oder das nächstgelegene Krankenhaus auf.

Anderweitige Komplikationen mit dem Surefuser™+ sind nahezu auszuschließen.

